

సంబంధం విరులు

అదివారం; అకోబరు 21 వ తారీఖు; మా సంబంధం పరిశీలనలు సరిగా నెల కావచ్చింది; పరిశీలనలు నాలుగురోజులూ కాకినాడ విశాల పురవీధులు అలవాటుయి, యీ యిరుకుసందుల రాజమండ్రి వెంట్రలు జైలావుంది; అదివారం అయినా యొక్క డిక్టేటర్లను తోచక, పగలూ యింట్లోనే గడిపి, సాయంత్రం నాలుగంటికి కాఫీ తాగి, రోజులాగానే దగిరలో వున్న మునిసిపలు లైబ్రరీకి వెళ్ళాను. అక్కడవుండే రెండు పేపర్లు రెండు మాగజైన్లలో "హిందూ" తీశాను; మొదటి రెండు పేజీల్లో అలవాటు ప్రకారం wanted చూశాను; అంతగా అస్సయి చెయ్యాలిన్న పేమీ లేకపోవటంవల్ల, లోపల యేమన్నా సర్వీసు కమీషను ప్రకటనల లాంటివి వుంటాయేమో నని మిగిలిన పేజీలు మెల్లిగా తిప్పాను; మధ్యపేజీ చూడటం అలవాటు పోవటంవల్ల, అది కూడా తిప్పేసరికి గబుక్కుని మోకాళ్ళ వరకూ అయిసులో కూరుకు పోయినట్లయింది; "Andhra University Examinations results...B.com" — మనగ మనగా కనిపించేయి. పేపర్ని కళ్ళ దగిరగా లాక్కుని అఖిరిపార్టుమీదికి దృష్టి పోనిచ్చాను. నెంబర్లు అలక్కుపోయినట్లు వున్నాయి. నా నెంబరు వుండాలిన్నచోట పేలు అగింది—నెల్లిమీద తాటిపండు పడటంవల్ల. నెంబరు కనిపించలేదు. కళ్ళు పెద్దవిగాచేసి గట్టిగా చూశాను; అయినా కనిపించలేదు. మళ్ళీ ఒకసారి "Andhra.. results...B.com" అని చదివి మళ్ళీ చూశాను, ఈసారి కనిపించలేదు. ఇలా పైనించి నా నెంబరు వుండాలిన్నచోటికి, అక్కడనుంచి కిందికి ఎగాదిగా 20, 30 సార్లు చూసివుంటాను. అలా యెందుకు చూస్తున్నానో నాకే తెలియదు. అసలు అప్పుడు దృష్టి కళ్ళవెనకాల రెటినామీద కుడతోందో లేదోకూడా అనుమానమే.

పోనీ త్రొక్కిపెట్టబడినవి, తరవాత ప్రచురించబడేవి యేమన్నా వున్నాయా అంటే, మచ్చుకి ఒక్కనెంబరు లేదు; తలంతా దిమ్మెక్కినట్లుంది; కేమా, రామా యేమయ్యారో అని చూశాను; ప్యాసయ్యారు. వీళ్ళవికూడా పడకుండా

వుంటే మనస్సుకి యెంత యిదిగా వుండేదీ అనిపించింది.

అసలు తప్పమాస్తున్నానేమో; నానెంబరు పేపరులో పడిన యింకోనెంబరు లేదేనా నేమో అనిపించి, గబగబా యింటికివచ్చి వెళ్ళాంచి హాటిక్కుటుతీసిచూశాను. అది నెంబరు; యేమీ తేడాలేదు; అయితే, యీసారి స్థిమితంగా చూడాలని మళ్ళీ లైబ్రరీకి వెళ్ళాను; అబ్బే! లేచే; కాని పరిశీలలో అంగరక్షకులుగా వుంటూ వచ్చిన నా అటూ యిటూ నెంబర్లు రెండూ మటుకు వున్నాయి. వీళ్ళు పట్టిచప్పుదర్ల మృలకనిపించారే; వీళ్ళు ప్యాసవటమేమిటి. బహుశా! నెంబర్లలో పారపోటు కాలేదు

“స్వర్ణం”

కదా—వీళ్ళ పేపర్లకి నానెంబర్లు అంటించి, నాపేపర్లకి వీళ్ళ నెంబర్లు అంటించలేదు కదా అనిపించింది. కాని వెంటనే అలా అనుకోవటమే పారపోతేమో అనిపించింది. అయినా ఇది రిజల్టుని ఎవరేనా అనుకుంటారా? చాలా మంది ఇది చూడకుండానే పేపరు చదివి పారేస్తారు కూడానూ. అసలు నాకనిపించటమే ఆశ్చర్యంగావుంది. తలుపుసందుని చీపురుకట్టలా, యెంత మూలగా వేశారూ— ఎంతమంది పాసయ్యుంటారో అని లెక్క పెట్టాను. చాలా తక్కువమంది, అనుకునే సరికి మనస్సు కొంత తేలికపడింది.

ఇలా కాస్త స్థిమితం చిక్కాక, అక్కడనుంచి రేచీ యెదురు గుండానే వున్న పార్కులోకి వెళ్ళి, ఒకమూలగా చుట్టిల పడాను. అసలే అదోలావుంది. దీనితోడు రేడియోలో ఒక అంబాల్ అసావేరీరాం లో పాట, నెవులలో దూది పెట్టణోవాలనిపించింది. మళ్ళీ చదవాలిన్న యెంతలా వున్న ప్రస్తావన పరిశీలలో మూడు నాలుగింటి వరకూ నాటితో కుస్తీపట్టిన రాత్రులు జ్ఞాపకానికి వస్తున్నాయి.

నరాలు వుండచుటుకు పోతున్నట్లుపించింది. అక్కడే పోవకం లేకుండానే పెరుగు

తున్న గడ్డిని గుప్పెడు పీకి వైన పడేశాను; కొంచెం సద్దుకున్నట్లయింది.

అప్పుడే కాలేజీ వదిలేసి మూడు సంవత్సరాలుపైగా అవుతోంది. యింకా యెప్పటికీ విముక్తి; యివారే కనక ప్యాసయి వుంటే యెంతబాగుండేది—Father కి యెంత పుత్రాహంగా వుండేది—ముఖ్యంగా Mother యెంత సంతోషించేది. అబ్బ! గుండె తరుక్కుపోతోంది; యింక Father యింట్లో వుండనిస్తాడా?—ఏమంటాడు? వైకి యేమి అవలేదు, పాపం—ఏమనుకుంటాడు? ఇంక ఆయనముందు అన్నం—ముఖ్యంగా పూటకి రెండుసార్లు కాఫీ యెలా తాగటం—వచ్చిపోతేనే—చా! పరీక్షపోయినంతమాత్రాన నిండు (పాణాన్ని తీసుకుంటామా—యెంత తెలివైన వాణ్ణి, పరిశీలంటే ఖర్చుంచాలక పోతున్నాయిగాని, నేను ముందు వీళ్ళందర్నీ సుఖపెట్టవల్సిన వాణ్ణి—నాలంటి వాడు మళ్ళీ యెలా దొరుకుతాడు, పాపం;—పోనీ, పారి పోతేనో—అదెలా! చేతిలో కానీకూడా లేదు; యేదేనా వచ్చేవరకన్నా వుండాలిగా; వెంటనే వుద్యోగం దొరుకుతుందని గాఢరంటి యేమిటి; లిండిలేక స్పృహతప్పి పడి పోతే యెవరోవచ్చి యింటికి తీసుకువెళ్ళి ఆదరించడానికి యిది సినిమా కాదుగా; పైగా లేచి తవగానే కాఫీ యొక్కడనుంచి వస్తుంది — పిక్ పాకెటు అయితే; యింకేమన్నా వుందా - జైళ్ళకి వెళ్ళాలి - అప్పుడు (63-వ పేజీ చూడండి)

చిల్లీ
సావితం 1920
మహాపాక, బర్లె, సుష
పూదులకు గుర్రంట్టిచికిత్స
కృష్ణానుపహితులకు
రెడిక్ గవాలపురం
మొదటి గవాలపురం
మొదటి గవాలపురం
మొదటి గవాలపురం

[28 వ పేజీ తరువాయి]

అప్పడు చావుదెబ్బలుతిసాలి - నాకేరం నెబ్బలికి అసలు వోర్పు కోలేదు; పైగా బోలేడు డబ్బు సంపాదించిన తరవాత కూడా మర్యాదగా బ్రతుకుదామన్నా, తెలుస్తువాళ్ళు పూరుకోరు; అది మహా దారుణం - ఛా! యిదెంలాభంలేదు-అయినా యింత తక్కువమందిని ప్యాసుచేసారేమిటి; బహుశా కేప్, యెలుండో యింకో లిసు వసుండేమీ అనుకున్నా.

రేడియోలో వార్తలు వస్తున్నాయి; కొత్తలిసు విషయం చెబుతారని ఆశగా చూసాను; కాని "...వార్తలు సమాప్తి" అని చలగా జారుకున్నాడు; అసలు ప్యాసువలేదు, ప్యాసువలేదు అని యేడవటమే కాని, ఆస్పరు పేపర్లో యేడేనా రానేనా? ఇంక వారం రోజులు పరీక్షలు వున్నాయనగా పుస్తకాలు దులపటం-ఆరోజు రాత్రితెల్లారే వరకూ ఆ అటనుంచి యీ అటవరకూ గబ గబా తిరగేసి ప్రాద్దున్నే పరీక్షరానే, అది వేనాడు మటుక్కయెంచూసి మార్కులేనాదూ,-ఇలాకాదు, యీసారి మార్కికే పటినుంచే శ్రద్ధగా చదివితే సులువుగా దాటెయ్యొచ్చు. యీలోపుగా యేడేనా పుడ్యోగమా చూసుకోవచ్చు. యింటిదగ్గరుండే చూసుకోలేనివాళ్ళం, పారిపోయి మటుకు యెంచెయ్యగలం? మళ్ళీ వెనక్కిరావటంతప్ప; యీసారి యేమైనాసరే గట్టిగా దవాలి; యీ ఛాన్సుకూడా చూసి, అప్పడూపోతే యింక యింట్లో వుండకూడదు; అని సమాధానపడ్డాను.

అయినా యినాశే రాసాలి; యెప్పడూ నవంబరు మొదటివారంలో వచ్చేవి; యింత త్వరగా వస్తాయని యెవరూ అనుకొని వుండరు; ముఖ్యంగా నేను అనుకోలేదు. ఈమూత్రం భాగ్యానికి యింకో పదిరోజులు ఆగివస్తేమాత్రం యెంచులిగిపోయింది యీ నాలుగు రోజులైనా హాయిగావుండుకుండా యెయ్యాలని కానీ, అసలు రిజల్టుకావాలని యెడ్చింది యెవరు!

ఇంతలోనే సాహిత్యాభిరుచి గుర్తకి వచ్చింది; సాహిత్యంలో అభిరుచి వుందని పించుకోటానికి, యెన్ని పుస్తకాలు చదివాను! పెద్దపెద్ద రచయిత్వం, వాళ్ళ అనుభవాలు, రచనలు తెలుసుకోగలటానికి యింత తీరిక యిచ్చింది యీ సెప్టెంబర్ కదా? ఈ ఛాలీసమయాలో యెంతమంది సాహితీవేత్తలుగా, రాజకీయ నాయకులుగా, కళాజీవులుగా మారిపోయారు; నాతోనే సెప్టెంబరు మార్చిలికి వస్తున్న మిత్రులు మెస్సర్లు

రావు, రాజు, మూర్తి, వారీ, కర్కలు యెంతెంత మంచి మంచి అర్థంకాని పుడ్యోగాల్లో వుంటున్నారు. మిస్టరు. రావు "దండోరా" సినీమా పత్రికలో "సబు అసిస్టెంట్ జాయింట్ యెడిటరుగా" మద్రాసులో వుంటున్నాను అన్నాడు. వారీ గవర్నమెంట్ స్వంతవిషయాల "అండరుసెక్రటరీ" అనిగుర్తు; రాజు ఆత్మహత్యలకమిటి "సలహాదారుడు"గా వుంటున్నాడు; సుబ్బలు మామచెబుతూవుంటాడుగా-వార్లకొనుమేటు A. K. కి;-అసలుపేరు అంటి కామయ్య; రేడియోలో ఎనిమిదివందల యిస్తారు-అతను ప్రతీక్రాసు రెండు మూడేళ్ళకు తక్కువ కాకుండా చదువుతూ వచ్చేడుట-యింటరు ప్రాక్తికలు పరీక్షపేపరులో యెదురుగుండా ప్రయోగంచేస్తున్న అమ్మాయి ముక్కుమీద మచ్చపైన పద్యంరాసి యిచ్చేడుట,-దానికి విశ్వకళాపరిషత్తువారు మూడేళ్ళు డిబారచేసాము అన్నారు. కాని దానికే రేడియోవారు పద్య రచన పోటీలో అతన్ని ఘనంగా నెలకొచ్చేసి, పుడ్యోగంకూడా యిచ్చారట! - మరి, మాసుబ్బలు మామ యింటరు ఫస్టుక్లాసు; B. A లో డబ్బలు ఫస్టుక్లాసు; అయినా B. Ed కి వెడితే మంచిచేమా అనుకుంటూ, పబ్లికగా కాశీ జిలో ట్యూటరుగానే వుంటున్నాడు - మరయితే నేనూ చాలా సెప్టెంబరు మాసానుగా, పైగా ప్రపంచంలో వున్న దురాచారాలు, సంఘంలోవున్న కుళ్ళు బాగా అవగాహనచేసుకున్నాను - పరీక్షలు ముందుంచుకొనికూడా క్రాసు పాతాలు మానేసి అనేక గ్రంథాలు తిరిగేస్తూ వుంటాను. - తెప్పెచ్చు నిశిత విమర్శవాణ్ణానానికి లోటులేదు; యిదంతా చూస్తే నాకున్న అపార సారస్వతాను భవంతో ప్రపంచంలో మిక్కిలి అత్యుత్తమ వ్యంగ్యహాస్యవ్యాసరచయితగా తేలిగాపేరు ప్రఖ్యాతులు తెచ్చుకోవచ్చును - ఒకసారి భవిష్యత్తులోకి చూసాను-"స్వర్ణ"ని ఉత్తమ రచయితగా 'వికాల్ విశ్వం' సన్మానిస్తోంది; నేనూ "జై" అని లేవబోతున్నాను; "పార్కుకట్టేస్తన్నా, బాబూ!" అన్న కేక వినిపించింది. ఒక్కసారిగా, వర్తమానంలోకి వచ్చి, యింక యింటికి వెడదాం; యీ పాటికి Father పడుకొనివుంటారు.- "సెప్టెంబర్లు జిందాబాద్" - "సెప్టెంబరు వీరులకే జై"-అనుకుంటూ యింటి ముఖం పట్టాను.

నేలకి వరగడం ఒక్కసారి జరిగాయి. వెంటనే నేను అతని చేతుల్ని అతని టైలోనే కట్టేసి అతని జేబులోని నా పాకెట్ బుక్కుని, పదివేల రూపాయల విలువగల ఆమె ఆభరణాల్ని తీసుకుని నా జేబులో వజ్రేసుకున్నాను. ఇలా చేయడంలో అతనిముఖం, అతని ఎడమదవడ మీది చిన్న కత్తిగాటూ నాకు స్పష్టంగా కనిపించాయి. వెంటనే ఇతను వారంరోజులక్రితం మద్రాసులో ఒక ఫగోరహత్య గావించిన గోవిందు అని గుర్తు వచ్చింది. అతని ఫోటో ఒక్కసారి మాత్రమే చూడడంవల్ల ఇతన్ని ఎక్కడ చూశానా అని బాధపడ్డాకాని గుర్తుపట్టలేకపోయాను. ఇది మన మంచికే అనుకొని, నాపాకెట్ బుక్కులోని ఒక కాయితం చిప్పి, దాంట్ కోంచెంచాసి, అతని కోటు కాలర్ గుచ్చి, రివాల్యర్ తీసికొని ఇంకో ఇరవై గజాలు నడిచాను. అక్కడ ఒక చెట్టుకి రివాల్యర్ని గొట్టంపైకి వచ్చేటట్టు కట్టేసి, అతని జేబు రుమాలు మండిచిప్పిన గుడ్డపోగుల్ని ఒక పాడుగనతాడు గాచేసి, ఒక కొసని రివాల్యర్ బ్రగరికికట్టి రెండొసని నాతోపాటు తీసుకొని దిబ్బవైపు నడవడం మొదలుపెట్టాను. దిబ్బకి 20 గజాలదూరంలో ఓ చెట్టుచాటున దాక్కిని చేతిలోని కొసని గుంజేసరిని దూరాన్న రివాల్యర్ పేలింది. అది పేలిన రెండునిముషాల్లో ఉరుకు లేసుకుంటూ నా ఇన్స్పెక్టర్ స్నేహితులు వరుగత్తడం చూసి, ఒక్క ఉరుకులో జీవో ఎక్కి పలాయన మంత్రం వరించాను. నేను కాశీ తండ్రి ప్రాసినది ఇది.

'మిత్రులకు,'
మళ్ళీ కనిపించనందులకు తుమించవలెను. నాకన్న ఘోరపాపాలు చేసిన గోవిందును ఇదుగో మీకు అప్పగించుచున్నాను. వాడితో తృప్తిపడండి 'ఆమె' నన్ను తన మేనత్తకొడుగుగా చెప్పకొన్నందుకు ఆమెకు నేను కృతజ్ఞుడను. నాకవసరం అవడంవల్ల ఆమె నగలను నేను తీసేసుకొంటున్నాను. నాకు మంచిరోజులంటూవస్తే వాటికైన సామ్మి ఆవిడకు అందజేస్తానని చెప్తూ నన్ను తుమించమని కోరండి. మీకు నా అభివందనలు. - దొంగరాముడు.